

Mag. Dr. Volkmar J. Ellmauthaler

medpsych.at

Seit 1989

Seefeldergasse 18 / 8  
AT-1220 Wien  
+43 699 10 900 802  
[office@medpsych.at](mailto:office@medpsych.at)  
<https://medpsych.at>

Angebot für [Ehrenamtliche](#)

## Honorare Tariffs

Hier werden qualifizierte Stunden vermietet. [Professional working hours are for rent here.](#)

**1 Stunde zählt 60 Minuten. 1 hour counts 60 minutes.**

Beginn ist immer zur vereinbarten Uhrzeit. [Start time is always the agreed hour.](#)

Die Verrechnung erfolgt minutengenau. [Billing is made to the minute.](#)

Währung: Euro oder ein vereinbarter Gegenwert. [Currency: Euro resp. corresponding equivalent.](#)

**Für private Konsultationen: [For private consultations:](#)**

<b>Beratung, Supervision, Mediation</b> oder	<b>Consulting, supervision, mediation</b> asf., or
je 3 Druckseiten Privatgutachten Deutsch	3 pg. Expert opinion, preference: German
je 5 Standardseiten <sup>*)</sup> Übersetzung DE◀▶EN	5 pg. Translation – standard pg., EN◀▶GER
je 15 Standardseiten <sup>*)</sup> komplettes Lektorat DE	15 pg. Proof reading – standard pg., German

netto: 83,33	net: 83,33
20% USt: 16,67	20% VAT: 16,67
brutto: 100,00	gross: 100,00

**Für Gruppen oder Institutionen: [For groups or institutions:](#)**

Für Vorträge, Seminare, Lehrveranstaltungen  
können besondere Vereinbarungen gelten. [For lectures, seminars, teaching projects,  
individual agreements may be achieved.](#)

**Bücher, Skripten** etc.: 10% USt –  
siehe Bibliographie. [Books, handouts, asf.: 10% VAT –  
see bibliography.](#)

Nachgewiesene Reisekosten und versäumte  
Stunden sind zu ersetzen. [Proven travel expenses are subject to  
reimbursement.](#)  
Wir ersuchen, jeden Artikel, der nicht dezidiert  
kostenfrei angeboten wird, zu bezahlen. [We request proper payment for any article  
not explicitly offered free of charge.](#)  
Open access bedeutet nicht: Alles sei  
frei nutzbar. [Open access does not mean everything being  
ready for fee usage.](#)



<sup>\*)</sup> 1 Standardseite: 50 Anschläge x 30 Zeilen  
(1.500 hits):  
Lektorat: € 5,55 netto USt.  
Übersetzung: € 16,65 netto USt.

<sup>\*)</sup> 1 standard page: 50 characters x 30 lines  
(1,500 hits):  
Proofreading: € 5.55 net VAT  
Translation: € 16.65 net VAT

Druck Print